

Centrum Studiów Niemieckich i Europejskich  
im. W. Brandta Uniwersytetu Wrocławskiego

Zakład Dydaktyki Literatury  
w Instytucie Filologii Germańskiej  
Uniwersytetu Wrocławskiego

Ogólnopolska konferencja naukowa

# Marceli Ranicki *vel* Marcel Reich-Ranicki o literaturze polskiej i niemieckiej

W dziesięciolecie śmierci „papieża literatury”  
i „kapitana bezpieczeństwa”

Termin: **8 grudnia 2023**

Miejsce: Centrum Studiów  
Niemieckich i Europejskich  
im. W. Brandta Uniwersytetu  
Wrocławskiego

(ul. Strażnicza 1–3, sala 13)



© Frank Schirmacher



Uniwersytet  
Wrocławski



centrum im. willy brandta  
willy brandt centrum

# Program

## 8.45–8.50 Otwarcie konferencji

Prof. dr hab. Krzysztof Ruchniewicz, dyrektor Centrum Studiów Niemieckich i Europejskich im. W. Brandta UWr  
Prof. dr hab. Tomasz Małyшек, dyrektor Instytutu Filologii Germańskiej Uniwersytetu Wrocławskiego

## 8.50–10.40 Moderacja Marek Zybura

- **Krzysztof Ruchniewicz** (CSNE Uniwersytetu Wrocławskiego), Stosunki polsko-niemieckie w latach pięćdziesiątych XX wieku
- **Leszek Szaruga** (Uniwersytet Szczeciński), Marcel Reich-Ranicki – czy rzeczywiście „papież literatury”?
- **Joanna Orska** (Uniwersytet Wrocławski), Czy przesłanki krytyki są uniwersalne? Słowo o „polskim” Marcelu Reich-Ranickim
- **Elżbieta Herden** (Uniwersytet Wrocławski), Marcelego Reich-Ranickiego *Najpierw żyć, potem igrac. Szkice o literaturze polskiej* (Wrocław 2005). Z doświadczeń tłumaczki
- **Piotr Przybyła** (CSNE Uniwersytetu Wrocławskiego), Nuncjusz literatury polskiej? Marcel Reich-Ranicki w niemieckim radiu

## 10.40–11.00 Przerwa

## 11.00–12.20 Moderacja Daniel Pietrek

- **Krzysztof Okoński** (Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy), Bliższe i dalsze okolice Maisons-Laffitte: Marcel Reich-Ranicki a krąg „Kultury” paryskiej
- **Edward Białek** (Uniwersytet Wrocławski), „Współtwórczyni niemieckiej powieści rewolucyjnej” – epika Anny Seghers w ocenie Marcelego Ranickiego
- **Katarzyna Nowakowska** (Uniwersytet Warszawski), „Ten, który przejął szczytne tradycje niemieckiego dramatu”. Marceli Ranicki o Gerharcie Hauptmannie
- **Dariusz Komorowski** (Uniwersytet Wrocławski), Marceli Ranicki o literaturze szwajcarskiej. Studia i szkice z lat 50-tych XX wieku

## 12.20–12.40 Przerwa

## 12.40–14.00 Moderacja Joanna Orska

- **Daniel Pietrek** (Uniwersytet Opolski),  
Marcel Reich-Ranicki w Dzienniku Horsta Bienka
- **Stephan Wolting** (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu), Marcel Reich-Ranicki o literaturze jako ojczyźnie. Jakiej literaturze? Jakiej ojczyźnie?
- **Joanna Małgorzata Banachowicz** (CSNE Uniwersytetu Wrocławskiego),  
Marcel Reich-Ranicki *versus* Peter Handke
- **Marek Zybura** (CSNE Uniwersytetu Wrocławskiego),  
Projekt adnotowanej bibliografii polskiej twórczości Marcelego Ranickiego

## Dyskusja i podsumowanie konferencji

Edward Białek i Marek Zybura

## 14.00–15.00 Lunch



## Organizacja i kierownictwo naukowe konferencji

**Edward Białek** (Zakład Dydaktyki Literatury IFG UWr)  
**i Marek Zybura** (CSNE UWr)